

indique les Cinq Empereurs, Wou Ti; en réalité il en marque six : CHAO HAO, TCHOUEN HUI, TI KO, TI TCHE, YAO et CHOUEN. Se-ma Ts'ien qui écarte Chao Hao, commence ses *Mémoires Historiques* avec Houang Ti, le premier des Cinq Empereurs, suivi de Tchouen Hui, K'ou, Tche, Yao et Chouen qui régnaient en vertu des éléments *terre, bois, métal, feu et eau*. Enfin dans d'autres systèmes chronologiques, les Cinq Empereurs sont Fou Hi, Chen NOUNG, Houang Ti, Chao Hao et Tchouen Hui.

Malgré le caractère légendaire de ces personnages : « les Lettrés chinois n'ont jamais regardé comme fabuleux les règnes de Fou Hi, de Houang Ti et de ses successeurs jusqu'à Yao. *Aucun d'eux, je dis aucun, c'est-à-dire pas un seul*, n'a jamais douté que Fou Hi ne soit le Fondateur et Houang Ti le Législateur, de la Monarchie chinoise ¹ ».

Ceci est du P. AMIOT, en revanche son confrère, le P. CIBOT nous dit : « A en juger par ce qu'on sait d'authentique sur Yao, Chouen et Yu, l'origine de la Nation chinoise ne peut remonter que d'une ou deux générations au delà d'Yao ² ».

Nous sommes loin de l'opinion de Voltaire ³ : « Les Chinois ne remontent point jusqu'aux temps sauvages où les hommes eurent besoin qu'on les trompât pour les conduire. D'autres peuples commencèrent leur histoire par l'origine du monde... Les Chinois n'ont point eu cette folie; leur histoire n'est que celle des temps historiques ! »

L'historien n'a rien à glaner dans ces récits merveilleux qui entourent le berceau de la vieille Chine; il n'en est pas de même du folk-loriste auquel appartient la tâche de retrouver les mythes d'origine étrangère auxquels ils se rattachent.

1. AMIOT, *Antiquité des Chinois*. (Mém. conc. les Chinois, II, p. 125.)

2. CIBOT, *Essai sur l'Antiquité des Chinois*. (Mém. conc. les Chinois, I, p. 149.)

3. *Essai sur les Mœurs, Int.*